

中国古典文学名著

水浒传

阅读经典名著·丰富文史知识

生字生词文中注释
轻松扫除阅读障碍

【明】施耐庵 著

刘青文 主编



北京出版集团公司
北京教育出版社

中国古典文学名著

〔明〕施耐庵 著

刘青文 主编

水浒传



北京出版集团公司
北京教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

水浒传 / 刘青文主编. — 北京: 北京教育出版社, 2014.12

(中国古典文学名著)

ISBN 978-7-5522-5258-3

I. ①水… II. ①刘… III. ①章回小说 - 中国 - 明代
IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第271448号

中国古典文学名著

水浒传

刘青文/主编

*

北京出版集团公司
北京教育出版社 出版
(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网址: www.bph.com.cn
北京出版集团公司总发行
全国各地书店经销
北京彩虹伟业印刷有限公司印刷

*

880mm × 1230mm 32开本 25印张 980千字

2014年12月第1版 2015年4月第2次印刷

ISBN 978-7-5522-5258-3

定价: 28.80元

版权所有 翻印必究

质量监督电话: 13911108612 (010) 58572832 58572393



| 前言 |

PREFACE

《水浒传》是中国历史上第一部用白话文写成的章回体长篇小说，它以农民起义为题材，主要讲述了北宋年间以宋江为首的一百零八位梁山泊好汉揭竿起义，最后走向失败的故事，小说揭露了当时尖锐的社会矛盾和“官逼民反”的残酷现实，歌颂了起义英雄的反抗精神和他们的社会理想，也揭示了起义失败的内在历史原因。阅读此书，能帮助学生快速了解北宋末年的政治状况以及历史上的一场农民起义的全过程，拓宽学生的文化视野，同时也能增加学生阅读古文的兴趣，提高其文言文阅读水平。

由于目前很多学生在文言文阅读中存在各种各样的障碍，所以本书的编写原则是帮助学生扫清文言文阅读的障碍，让学生获得轻松的阅读体验。在编写体例上，本书以夹注的形式，对小说中的生僻字词进行了注音，对小说中难解的字词进行了解释，同时对文言实词的用法等都有明确的解析。与同类书相比，本书具有以下显著特点：

③ 一、采取文中夹注的形式，方便阅读

根据学生对古典文学名著学习的需求，以及阅读过程中遇到的难点，本书采取文中夹注的形式，对小说里的生僻字词进行注音，对难解的字词

进行解释,而且对小说中出现的一些人物、官职、相关的传说、天文地理知识、文化知识等也进行了简要的解释说明,同时注释简洁明了,使学生真正地无障碍阅读作品,理解作品内容。

② 二、反复注释,为阅读扫清障碍

由于小说中重复出现的生僻字词、难解字词较多,为了更加方便学生阅读,本书对这些字词进行了多次注解,为学生扫除阅读障碍。同时,反复注释也可以使学生对这些字词加深印象,理解深刻。

最后祝愿阅读本书的每位读者,都能获得阅读的快乐,让自己的文言文阅读水平得到一定程度的提高。

编者

目 录

[contents]



引 首		1
第 一 回	张天师祈禳瘟疫 洪太尉误走妖魔	2
第 二 回	王教头私走延安府 九纹龙大闹史家村	7
第 三 回	史大郎夜走华阴县 鲁提辖拳打镇关西	19
第 四 回	赵员外重修文殊院 鲁智深大闹五台山	26
第 五 回	小霸王醉入销金帐 花和尚大闹桃花村	35
第 六 回	九纹龙剪径赤松林 鲁智深火烧瓦罐寺	42
第 七 回	花和尚倒拔垂杨柳 豹子头误入白虎堂	48
第 八 回	林教头刺配沧州道 鲁智深大闹野猪林	55
第 九 回	柴进门招天下客 林冲棒打洪教头	59
第 十 回	林教头风雪山神庙 陆虞候火烧草料场	66
第十一回	朱贵水亭施号箭 林冲雪夜上梁山	71
第十二回	梁山泊林冲落草 汴京城杨志卖刀	77
第十三回	急先锋东郭争功 青面兽北京斗武	82
第十四回	赤发鬼醉卧灵官殿 晁天王认义东溪村	87
第十五回	吴学究说三阮撞筹 公孙胜应七星聚义	93
第十六回	杨志押送金银担 吴用智取生辰纲	99
第十七回	花和尚单打二龙山 青面兽双夺宝珠寺	106
第十八回	美髯公智稳插翅虎 宋公明私放晁天王	114

第十九回	林冲水寨大并火	晁盖梁山小夺泊	120
第二十回	梁山泊义士尊晁盖	郓城县月夜走刘唐	127
第二十一回	虔婆醉打唐牛儿	宋江怒杀阎婆惜	133
第二十二回	阎婆大闹郓城县	朱仝义释宋公明	142
第二十三回	横海郡柴进留宾	景阳冈武松打虎	148
第二十四回	王婆贪贿说风情	郓哥不忿闹茶肆	154
第二十五回	王婆计啜西门庆	淫妇药鸩武大郎	170
第二十六回	偷骨殖何九叔送丧	供人头武二郎设祭	175
第二十七回	母夜叉孟州道卖人肉	武都头十字坡遇张青	184
第二十八回	武松威镇安平寨	施恩义夺快活林	189
第二十九回	施恩重霸孟州道	武松醉打蒋门神	194
第三十回	施恩三入死囚牢	武松大闹飞云浦	199
第三十一回	张都监血溅鸳鸯楼	武行者夜走蜈蚣岭	205
第三十二回	武行者醉打孔亮	锦毛虎义释宋江	212
第三十三回	宋江夜看小鳌山	花荣大闹清风寨	222
第三十四回	镇三山大闹青州道	霹雳火夜走瓦砾场	228
第三十五回	石将军村店寄书	小李广梁山射雁	235
第三十六回	梁山泊吴用举戴宗	揭阳岭宋江逢李俊	243
第三十七回	没遮拦追赶及时雨	船火儿夜闹浔阳江	249
第三十八回	及时雨会神行太保	黑旋风斗浪里白跳	256
第三十九回	浔阳楼宋江吟反诗	梁山泊戴宗传假信	264
第四十回	梁山泊好汉劫法场	白龙庙英雄小聚义	274
第四十一回	宋江智取无为军	张顺活捉黄文炳	280
第四十二回	还道村受三卷天书	宋公明遇九天玄女	288
第四十三回	假李逵剪径劫单人	黑旋风沂岭杀四虎	295

第四十四回	锦豹子小径逢戴宗	病关索长街遇石秀	304
第四十五回	杨雄醉骂潘巧云	石秀智杀裴如海	312
第四十六回	病关索大闹翠屏山	拼命三火烧祝家庄	320
第四十七回	扑天雕双修生死书	宋公明一打祝家庄	327
第四十八回	一丈青单捉王矮虎	宋公明两打祝家庄	334
第四十九回	解珍解宝双越狱	孙立孙新大劫牢	339
第五十回	吴学究双掌连环计	宋公明三打祝家庄	346
第五十一回	插翅虎枷打白秀英	美髯公误失小衙内	352
第五十二回	李逵打死殷天锡	柴进失陷高唐州	359
第五十三回	戴宗智取公孙胜	李逵斧劈罗真人	366
第五十四回	入云龙斗法破高廉	黑旋风探穴救柴进	374
第五十五回	高太尉大兴三路兵	呼延灼摆布连环马	380
第五十六回	吴用使时迁盗甲	汤隆赚徐宁上山	386
第五十七回	徐宁教使钩镰枪	宋江大破连环马	392
第五十八回	三山聚义打青州	众虎同心归水泊	399
第五十九回	吴用赚金铃吊挂	宋江闹西岳华山	405
第六十回	公孙胜芒碭山降魔	晁天王曾头市中箭	411
第六十一回	吴用智赚玉麒麟	张顺夜闹金沙渡	418
第六十二回	放冷箭燕青救主	劫法场石秀跳楼	426
第六十三回	宋江兵打北京城	关胜议取梁山泊	435
第六十四回	呼延灼月夜赚关胜	宋公明雪天擒索超	441
第六十五回	托塔天王梦中显圣	浪里白跳水上报冤	446
第六十六回	时迁火烧翠云楼	吴用智取大名府	452
第六十七回	宋江赏马步三军	关胜降水火二将	457
第六十八回	宋公明夜打曾头市	卢俊义活捉史文恭	464

第六十九回	东平府误陷九纹龙	宋公明义释双枪将	470
第七十回	没羽箭飞石打英雄	宋公明弃粮擒壮士	476
第七十一回	忠义堂石碣受天文	梁山泊英雄排座次	480
第七十二回	柴进簪花入禁苑	李逵元夜闹东京	489
第七十三回	黑旋风乔捉鬼	梁山泊双献头	495
第七十四回	燕青智扑擎天柱	李逵寿张乔坐衙	502
第七十五回	活阎罗倒船偷御酒	黑旋风扯诏骂钦差	508
第七十六回	吴加亮布四斗五方旗	宋公明排九宫八卦阵	513
第七十七回	梁山泊十面埋伏	宋公明两赢童贯	520
第七十八回	十节度议取梁山泊	宋公明一败高太尉	526
第七十九回	刘唐放火烧战船	宋江两败高太尉	531
第八十回	张顺凿漏海鳅船	宋江三败高太尉	537
第八十一回	燕青月夜遇道君	戴宗定计出乐和	546
第八十二回	梁山泊分金大买市	宋公明全伙受招安	553
第八十三回	宋公明奉诏破大辽	陈桥驿滴泪斩小卒	561
第八十四回	宋公明兵打蓟州城	卢俊义大战玉田县	567
第八十五回	宋公明夜度益津关	吴学究智取文安县	574
第八十六回	宋公明大战独鹿山	卢俊义兵陷青石峪	581
第八十七回	宋公明大战幽州	呼延灼力擒番将	587
第八十八回	颜统军阵列混天象	宋公明梦授玄女法	592
第八十九回	宋公明破阵成功	宿太尉颁恩降诏	599
第九十回	五台山宋江参禅	双林镇燕青遇故	605
第九十一回	宋公明兵渡黄河	卢俊义赚城黑夜	610
第九十二回	振军威小李广神箭	打盖郡智多星密筹	616
第九十三回	李逵梦闹天池	宋江兵分两路	621

第九十四回	关胜义降三将	李逵莽陷众人	625
第九十五回	宋公明忠感后土	乔道清术败宋兵	631
第九十六回	幻魔君术窘五龙山	入云龙兵围百谷岭	635
第九十七回	陈瓘谏官升安抚	琼英处女做先锋	639
第九十八回	张清缘配琼英	吴用计鸩邬梨	644
第九十九回	花和尚解脱缘缠井	混江龙水灌太原城	652
第一百回	张清琼英双建功	陈瓘宋江同奏捷	657
第一百一回	谋坟地阴险产逆	蹈春阳妖艳生奸	662
第一百二回	王庆因奸吃官司	龚端被打师军犯	666
第一百三回	张管营因妾弟丧身	范节级为表兄医脸	671
第一百四回	段家庄招新女婿	房山寨双并旧强人	676
第一百五回	宋公明避暑疗军兵	乔道清回风烧贼寇	681
第一百六回	书生谈笑却强敌	水军汨没破坚城	685
第一百七回	宋江大胜纪山军	朱武打破六花阵	690
第一百八回	乔道清兴雾取城	小旋风藏炮击贼	694
第一百九回	王庆渡江被捉	宋江剿寇成功	701
第一百十回	燕青秋林渡射雁	宋江东京城献俘	708
第一百十一回	张顺夜伏金山寺	宋江智取润州城	716
第一百十二回	卢俊义分兵宣州道	宋公明大战毗陵郡	723
第一百十三回	混江龙太湖小结义	宋公明苏州大会垓	729
第一百十四回	宁海军宋江吊孝	涌金门张顺归神	736
第一百十五回	张顺魂捉方天定	宋江智取宁海军	743
第一百十六回	卢俊义分兵歙州道	宋公明大战乌龙岭	750
第一百十七回	睦州城箭射邓元觉	乌龙岭神助宋公明	756
第一百十八回	卢俊义大战昱岭关	宋公明智取清溪洞	763

第一百十九回	鲁智深浙江坐化 宋公明衣锦还乡	771
第一百二十回	宋公明神聚蓼儿洼 徽宗帝梦游梁山泊	782

第一百十一回	梁山好汉排座次	回六十六
第一百十二回	梁山好汉排座次	回六十七
第一百十三回	梁山好汉排座次	回六十八
第一百十四回	梁山好汉排座次	回六十九
第一百十五回	梁山好汉排座次	回七十
第一百十六回	梁山好汉排座次	回七十一
第一百十七回	梁山好汉排座次	回七十二
第一百十八回	梁山好汉排座次	回七十三
第一百十九回	梁山好汉排座次	回七十四
第一百二十回	梁山好汉排座次	回七十五
第一百二十一回	梁山好汉排座次	回七十六
第一百二十二回	梁山好汉排座次	回七十七
第一百二十三回	梁山好汉排座次	回七十八
第一百二十四回	梁山好汉排座次	回七十九
第一百二十五回	梁山好汉排座次	回八十
第一百二十六回	梁山好汉排座次	回八十一
第一百二十七回	梁山好汉排座次	回八十二
第一百二十八回	梁山好汉排座次	回八十三
第一百二十九回	梁山好汉排座次	回八十四
第一百三十回	梁山好汉排座次	回八十五
第一百三十一回	梁山好汉排座次	回八十六
第一百三十二回	梁山好汉排座次	回八十七
第一百三十三回	梁山好汉排座次	回八十八
第一百三十四回	梁山好汉排座次	回八十九
第一百三十五回	梁山好汉排座次	回九十
第一百三十六回	梁山好汉排座次	回九十一
第一百三十七回	梁山好汉排座次	回九十二
第一百三十八回	梁山好汉排座次	回九十三
第一百三十九回	梁山好汉排座次	回九十四
第一百四十回	梁山好汉排座次	回九十五
第一百四十一回	梁山好汉排座次	回九十六
第一百四十二回	梁山好汉排座次	回九十七
第一百四十三回	梁山好汉排座次	回九十八
第一百四十四回	梁山好汉排座次	回九十九
第一百四十五回	梁山好汉排座次	回一百

引首

词曰：

试看书林隐处，几多俊逸儒流。虚名薄利不关愁，裁冰及剪雪，谈笑看吴钩。评议前王并后帝，分真伪占据中州，七雄扰扰乱春秋。兴亡如脆柳，身世类虚舟。见成名无数，图形无数，更有那逃名无数。霎时新月下长川，江湖变桑田古路。讶求鱼缘木，拟穷猿择木，恐伤弓远之曲木。不如且覆掌中杯，再听取新声曲度。

诗曰：

纷纷五代乱离间，一旦云开复见天。草木百年新雨露，车书万里旧江山。

寻常巷陌陈罗绮，几处楼台奏管弦。人乐太平无事日，莺花无限日高眠。

话说这八句诗，乃是故宋神宗天子朝中一个名儒，姓邵，讳尧夫（名雍，北宋著名的哲学家），道号康节先生所作。为叹五代残唐天下干戈不息，那时朝属梁，暮属晋，正所谓是：“朱李石刘郭，梁唐晋汉周，都来十五帝，播乱五十秋。”后来感的天道循环，向甲马营中生下太祖武德皇帝来。这朝圣人出世，红光满天，异香经宿不散，乃是上界霹雳大仙下降。英雄勇猛，智量宽洪，自古帝王都不及这朝天子。一条杆棒等身齐，打四百座军州（宋行政区划名）都姓赵。那天子扫清寰宇，荡静中原，国号大宋，建都汴梁。九朝八帝班头，四百年开基帝主。因此上邵尧夫先生赞道：“一旦云开复见天。”正如教百姓再见天日之面。不则这个先生吟赞，那时西岳华山有个陈抟（tuán）处士，是个道高有德之人，能辨风云气色。一日骑驴下山，向那华阴道中正行之间，听得路上客人传说：“如今东京柴世宗让位与赵检点登基。”那陈抟先生听得，心中欢喜，以手加额，在驴背上大笑，掀下驴来。人问其故，那先生道：“天下从此定矣。”正应上合天心，下合地理，中合人和。自庚申年间受禅，开基即位，在位一十七年，天下太平自此定矣。传位与御弟太宗即位。太宗皇帝在位二十二年，传位与真宗皇帝。真宗又传位与仁宗。

这仁宗皇帝，乃是上界赤脚大仙。降生之时，昼夜啼哭不止。朝廷出给黄榜，召人医治。感动天庭，差遣太白金星下界，化作一老叟，前来揭了黄榜，能治太子啼哭。看榜官员引至殿下，朝见真宗天子。圣旨教进内苑，看视太子。那老叟直至宫中，抱着太子，耳边低低说了八个字，太子便不啼哭。那老叟不言姓名，只见化一阵清风而去。耳边道八个甚字？道是：“文有文曲，武有武曲。”端的是玉帝差遣紫微宫中两座星辰，下来辅佐这朝天子。文曲星乃是南衙开封府主龙图阁大学士包拯，武曲星乃是征西夏国大元帅狄青。这两个贤臣，出来辅佐。

这朝皇帝，庙号仁宗天子，在位四十二年，改了九个年号。自天圣元年癸亥登基，至天圣九年，那时天下太平，五谷丰登，万民乐业，路不拾遗，户不夜闭，这九年谓之一登。自明道元年至皇祐三年，这九年亦是丰富，谓之二登。自皇祐四年至嘉祐二年，这九年田禾大熟，谓之三登。一连三九二十七年，号为三登之世。那时百姓受了些快乐。谁道乐极悲生：嘉祐三年上春间，天下瘟疫盛行，自江南直至两京，无一处人民不染此症。天下各州各府，雪片也似申奏将来。且说东京城里城外，军民无其太半。开封府主包待制亲将惠民和济局方（官医局开的药方儿。“济”一作“剂”），自出俸资合药，救治万民，那里医治得住，瘟疫越盛。文武百官商议，都向待漏院（官员早朝前的休息室）中聚会，伺候早朝，奏闻天子，专要祈祷，禳谢瘟疫。

不因此事，如何教三十六员天罡下临凡世，七十二座地煞降在人间，哄动宋国乾坤，闹遍赵家社稷。有诗为证：

诗曰：

万姓熙熙化育中，三登之世乐无穷。岂知礼乐笙鏞治，变作兵戈剑戟丛。

水浒寨中屯节侠，梁山泊内聚英雄。细推治乱兴亡数，尽属阴阳造化功。

第一回

张天师祈禳瘟疫 洪太尉误走妖魔

话说大宋仁宗天子在位，嘉祐三年三月三日五更三点，天子驾坐紫宸殿，受百官朝贺。但见：

祥云迷凤阁，瑞气罩龙楼。含烟御柳拂旌旗，带露宫花迎剑戟。天香影里，玉簪珠履聚丹墀；仙乐声中，绣袄锦衣扶御驾。珍珠帘卷，黄金殿上现金舆；凤尾扇开，白玉阶前停宝辇。隐隐净鞭三下响，层层文武两班齐。

当有殿头官喝道：“有事出班早奏，无事卷帘退朝。”只见班部丛中，宰相赵哲、参政文彦博出班奏曰：“目今京师瘟疫盛行，民不聊生，伤损军民多矣。伏望（希望）陛下释罪宽恩，省刑薄税，以禳天灾，救济万民。”天子听奏，急救翰林院随即草诏：一面降赦天下罪囚，应有民间税赋悉皆赦免；一面命在京官观寺院，修设好事禳灾。不料其年瘟疫转盛。仁宗天子闻知，龙体不安。复会百官，众皆计议。向那班部中，有一大臣越班启奏。天子看时，乃是参知政事范仲淹。拜罢起居，奏曰：“目今天灾盛行，军民涂炭，日夕不能聊生，人遭縲绁之厄。以臣愚意，要

禳此灾，可宣嗣汉天师星夜临朝，就京师禁院修设三千六百分罗天大醮，奏闻上帝，可以禳保民间瘟疫。”仁宗天子准奏。急令翰林学士草诏一道，天子御笔亲书，并降御香一炷，钦差内外提点殿前太尉洪信为天使，前往江西信州龙虎山，宣请嗣汉天师张真人星夜临朝，祈禳瘟疫。就金殿上焚起御香，亲将丹诏付与洪太尉为使，即便登程前去。

洪信领了圣敕，辞别天子，不敢久停。从人背了诏书，金盒子盛了御香，带了数十人，上了铺马，一行部从，离了东京，取路径投信州贵溪县来。于路上但见：

遥山叠翠，远水澄清。奇花绽锦绣铺林，嫩柳舞金丝拂地。风和日暖，时过野店山村；路直沙平，夜宿邮亭驿馆。罗衣荡漾红尘内，骏马驱驰紫陌中。

且说太尉洪信赍擎御书丹诏，一行人从上了路途，夜宿邮亭，朝行驿站，远程近接，渴饮饥餐，不止一日，来到江西信州。大小官员出郭迎接，随即差人报知龙虎山上清宫住持道众，准备接诏。次日，众位官同送太尉到于龙虎山下，只见上清宫许多道众，鸣钟击鼓，香花灯烛，幢幡宝盖，一派仙乐，都下山来迎接丹诏，直至上清宫前下马。太尉看那宫殿时，端的是好座上清宫。但见：

青松屈曲，翠柏阴森。门悬敕额金书，户列灵符玉篆。虚皇坛畔，依稀垂柳名花；炼药炉边，掩映苍松老桧。左壁厢天丁力士，参随着太乙真君；右势下玉女金童，簇捧着紫微大帝。披发仗剑，北方真武踏龟蛇；靸履顶冠，南极老人伏龙虎。前排二十八宿星君，后列三十二帝天子。阶砌下流水潺潺，墙院后好山环绕。鹤生丹顶，龟长绿毛。树梢头献果苍猿，莎草内衔芝白鹿。三清殿上鸣金钟，道士步虚；四圣堂前敲玉磬，真人礼斗（礼拜北斗星）。献香台砌，彩霞光射碧琉璃；召将瑶坛，赤日影摇红玛瑙。早来门外祥云现，疑是天师送老君。

当下上至住持真人，下及道童侍从，前迎后引，接至三清殿上，请将诏书，居中供养着。洪太尉便问监宫真人道：“天师今在何处？”住持真人向前禀道：“好教太尉得知：这代祖师号曰‘虚靖天师’，性好清高，倦于迎送，自向龙虎山顶结一茅庵，修真养性，因此不住本宫。”太尉道：“目今天子宣诏，如何得见？”真人答道：“容禀：诏敕权（暂时）供在殿上，贫道等亦不敢开读。且请太尉到方丈献茶，再烦计议。”当时将丹诏供养在三清殿上，与众官都到方丈。太尉居中坐下，执事人等献茶，就进斋供，水陆俱备。斋罢，太尉再问真人道：“既然天师在山顶庵中，何不着人请将下来相见，开宣丹诏？”真人禀道：“太尉，这代祖师虽在山顶，其实道行非常，清高自在，倦惹凡尘，能驾雾兴云，踪迹不定，未尝下山。贫道等如常亦难得见，怎生教人请得下来！”太尉道：“似此如何得见！目今京师瘟疫盛行，今上天子特遣下官为使，赍捧（捧持。赍，jī）御书丹诏，亲奉龙香，来请天师，要做三千六百分罗天大醮，以禳天灾，救济万民。似此怎生奈何？”真人禀道：“朝廷天子要救万民，只除是太尉办一点志诚心，斋戒沐浴，更换布衣，休带从人，自背诏书，焚烧御香，步行上山礼拜，叩请天师，方许得见。如若心不

志诚，空走一遭，亦难得见。”太尉听说便道：“俺从京师食素到此，如何心不志诚！既然恁地，依着你说，明日绝早（非常早，极早）上山。”当晚各自权歇。

次日五更时分，众道士起来，备下香汤斋供。请太尉起来，香汤沐浴，换了一身新鲜布衣，脚下穿上麻鞋草履，吃了素斋，取过丹诏，用黄罗包袱背在脊梁上，手里提着银手炉，降落地烧着御香。许多道众人等，送到后山，指与路径。真人又禀道：“太尉要救万民，休生退悔之心，只愿志诚上去。”太尉别了众人，口诵天尊宝号，纵步上山来。将至半山，望见大顶直侵霄汉，果然好座大山。正是：

根盘地角，顶接天心。远观磨断乱云痕，近看平吞明月魄。高低不等谓之山，侧石通道谓之岫，孤岭崎岖谓之路，上面极平谓之顶，头圆下壮谓之峦，隐虎藏豹谓之穴，隐风隐云谓之岩，高人隐居谓之洞，有境有界谓之府，樵人出没谓之径，能通车马谓之道，流水有声谓之涧，古渡源头谓之溪，岩崖滴水谓之泉。左壁为掩，右壁为映。出的是云，纳（收进来）的是雾。锥尖像小，崎峻似峭，悬空似险，削蜡如平。千峰竞秀，万壑争流。瀑布斜飞，藤萝倒挂。虎啸时风生谷口，猿啼时月坠山腰。恰似青黛染成千块玉，碧纱笼罩万堆烟。

这洪太尉独自一个，行了一回，盘坡转径，揽葛攀藤，约莫走过了数个山头，三二里多路，看看脚酸腿软，正走不动，口里不说，肚里踌躇，心中想道：“我是朝廷贵官公子，在京师时重茵（厚褥子）而卧，列鼎而食（形容奢侈生活。鼎，dǐng，烹煮用的器物），尚兀自倦怠，何曾穿草鞋，走这般山路！知他天师在那里，却教下官受这般苦！”又行不到三五十步，掇着肩气喘。只见山凹里起一阵风，风过处，向那松树背后奔雷也似吼一声，扑地跳出一个吊睛白额锦毛大虫来。洪太尉吃了一惊，叫声：“啊呀！”扑地望后便倒。偷眼看那大虫时，但见：

毛披一带黄金色，爪露银钩十八只。睛如闪电尾如鞭，口似血盆牙似戟。伸腰展臂势狰狞，摆尾摇头声霹雳。山中狐兔尽潜藏，涧下猿猴皆敛迹。

那大虫望着洪太尉，左盘右旋，咆哮了一回，托地望后山坡下跳了去。洪太尉倒在树根底下，唬的三十六个牙齿捉对儿厮打，那心头一似十五个吊桶，七上八落的响，浑身却如重风麻木，两腿一似斗败公鸡，口里连声叫苦。大虫去了一盏茶时，方才爬将起来，再收拾地上香炉，还把龙香烧着，再上山来，务要寻见天师。又行过三五十步，口里叹了数口气，怨道：“皇帝御限，差俺来这里，教我受这场惊恐。”说犹未了，只觉得那里又一阵风，吹得毒气直冲将来。太尉定睛看时，山边竹藤里簌簌地响，抢出一条吊桶大小、雪花也似蛇来。太尉见了，大吃一惊，撇了手炉，叫一声：“我今番死也！”望后便倒在盘陀石边。微闪开眼来看那蛇时，但见：

昂首惊飙（jīng biāo，狂风，暴风）起，掣目电光生。动荡则折峡倒冈，呼吸则吹云吐雾。鳞甲乱分千片玉，尾梢斜卷一堆银。

那条大蛇径抢到盘陀石边，朝着洪太尉盘做一堆，两只眼迸出金光，张开巨口，吐出舌头，喷那毒气在洪太尉脸上，惊得太尉三魂荡荡，七魄悠悠。那蛇看了洪

太尉一回，望山下一溜，却早不见了。太尉方才爬得起来，说道：“惭愧！惊杀下官！”看身上时，寒粟子比饅飣儿（一种面制的食品。饅飣，gǔ duò）大小，口里骂那道士：“亵耐（可恨。亵，pǐ）无礼，戏弄下官，教俺受这般惊恐！若山上寻不见天师，下去和他别有话。”再拿了银提炉，整顿身上诏敕并衣服巾帨，却待再要上山去。正欲移步，只听得松树背后隐隐地笛声吹响，渐渐近来。太尉定睛看时，只见那一个道童，倒骑着一头黄牛，横吹着一管铁笛，转出山凹来。太尉看那道童时，但见：

头绾两枚丫髻，身穿一领青衣；腰间绦结草来编，脚下芒鞋麻间隔。明眸皓齿，飘飘并不染尘埃；绿鬓（形容头发黑又亮）朱颜，耿耿（明亮）全然无俗态。

昔日吕洞宾有首牧童诗道得好：

草铺横野六七里，笛弄晚风三四声。归来饱饭黄昏后，不脱蓑衣卧月明。

只见那个道童，笑吟吟地骑着黄牛，横吹着那管铁笛，正过山来。洪太尉见了，便唤那个道童：“你从哪里来？认得我吗？”道童不采，只顾吹笛。太尉连问数声，道童呵呵大笑，拿着铁笛，指着洪太尉说道：“你来此间，莫非要见天师么？”太尉大惊，便道：“你是牧童，如何得知？”道童笑道：“我早间在草庵中伏侍天师，听得天师说道：‘朝中今上仁宗天子，差个洪太尉赍擎丹诏御香，到来山中，宣我往东京做三千六百分罗天大醮，祈禳天下瘟疫。我如今乘鹤驾云去也。’这早晚想是去了，不在庵中。你休上去，山内毒虫猛兽极多，恐伤害了你性命。”太尉再问道：“你不要说谎？”道童笑了一声，也不回应，又吹着铁笛转过山坡去了。太尉寻思道：“这小的如何尽知此事？想是天师分付他，已定是了。”欲待再上山去，方才惊唬的苦，争些儿送了性命，不如下山去罢。

太尉拿着提炉，再寻旧路，奔下山来。众道士接着，请至方丈坐下。真人便问太尉道：“曾见天师么？”太尉说道：“我是朝廷中贵官，如何教俺走得山路，吃了这般辛苦，争些儿送了性命！为头上至半山里，跳出一只吊睛白额大虫，惊得下官魂魄都没了。又行不过一个山嘴（山口），竹藤里抢出一条雪花大蛇来，盘做一堆，拦住去路。若不是俺福分大，如何得性命回京。尽是你这道众戏弄下官！”真人复道：“贫道等怎敢轻慢大臣，这是祖师试探太尉之心。本山虽有蛇虎，并不伤人。”太尉又道：“我正走不动，方欲再上山坡，只见松树傍边转出一个道童，骑着一头黄牛，吹着管铁笛，正过山来。我便问他：‘那里来？识得俺么？’他道：‘已都知了。’说天师分付，早晨乘鹤驾云望东京去了。下官因此回来。”真人道：“太尉可惜错过，这个牧童正是天师。”太尉道：“他既是天师，如何这等猥獠？”真人答道：“这代天师非同小可，虽然年幼，其实道行非常。他是额外（世俗之外）之人，四方显化，极是灵验，世人皆称为道通祖师。”洪太尉道：“我直如此有眼不识真师，当面错过！”真人道：“太尉但请放心，既然祖师法旨道是去了，比及太尉回京之日，这场醮事祖师已都完了。”太尉见说，方才放心。真人一面教安排筵宴，管待太尉；请将丹诏收藏于御书匣内放了，留在上清宫，龙香就三清殿

上烧了。当日方丈内大排斋供，设宴饮酌。至晚席罢，止宿到晚。

次日早膳已后，真人道众并提点执事人等请太尉游山。太尉大喜。许多人从跟随着，步行出方丈，前面两个道童引路，行至宫前宫后，看玩许多景致。三清殿上，富贵不可尽言。左廊下，九天殿、紫薇殿、北极殿；右廊下，太乙殿、三官殿、驱邪殿。诸宫看遍，行到右廊后一所去处。洪太尉看时，另外一所殿宇：一遭都是捣椒红泥墙；正面两扇朱红柱子，门上使着胳膊大锁锁着，交叉上面贴着十数道封皮，封皮上又是重重叠叠使着朱印；檐前一面朱红漆金字牌额，上书四个金字，写道“伏魔之殿”。太尉指着门道：“此殿是甚么去处？”真人答道：“此乃是前代老祖天师锁镇魔王之殿。”太尉又问道：“如何上面重重叠叠贴着许多封皮？”真人答道：“此是祖老大唐洞玄国师封锁魔王在此。但是经传一代天师，亲手便添一道封皮，使其子子孙孙不敢妄开。走了魔君，非常利害（祸害）。今经八九代祖师，誓不敢开。锁用铜汁灌铸，谁知里面的事？小道自来住持本宫三十余年，也只听闻。”

洪太尉听了，心中惊怪，想道：“我且试看魔王一看。”便对真人说道：“你且开门来，我看魔王甚么模样。”真人告道：“太尉，此殿决不敢开。先祖天师叮咛告戒：今后诸人不许擅开。”太尉笑道：“胡说！你等要妄生怪事，煽惑百姓良民，故意安排这等去处，假称锁镇魔王，显耀你们道术。我读一鉴之书（最高学府的藏书），何曾见锁魔之法。神鬼之道，处隔幽冥，我不信有魔王在内。快疾与我打开，我看魔王如何！”真人三回五次禀说：“此殿开不得，恐惹利害，有伤于人。”太尉大怒，指着道众说道：“你等不开与我看，回到朝廷，先奏你们众道士阻挡（同“挡”）宣诏，违别（违抗）圣旨，不令我见天师的罪犯；后奏你等私设此殿，假称锁镇魔王，煽惑军民百姓。把你都追（剥夺）了度牒，刺配远恶军州受苦。”

真人等惧怕太尉权势，只得唤几个火工道人来，先把封皮揭了，将铁锤打开大锁。众人把门推开，看里面时，黑洞洞地，但见：

昏昏默默，杳杳冥冥。数百年不见太阳光，亿万载难瞻明月影。不分南北，怎辨东西。黑烟霭霭扑人寒，冷气阴阴侵体颤。人迹不到之处，妖精往来之乡。闪开（睁开）双目有如盲，伸出两手不见掌。常如三十夜，却似五更时。

众人一齐都到殿内，黑暗暗不见一物。太尉教从人取十数个火把点着，将来打一照时，四边并无别物，只中央一个石碑，约高五六尺，下面石龟趺坐（盘腿端坐。趺，fū），太半陷在泥里。照那碑碣上时，前面都是龙章凤篆，天书符篆，人皆不识。照那碑后时，却有四个真字（正楷字）大书，凿着“遇洪而开”。却不是一来天罡星合当出世，二来宋朝必显忠良，三来凑巧遇着洪信，岂不是天数！洪太尉看了这四个字，大喜，便对真人说道：“你等阻挡我，却怎地数百年前已注我姓名在此？‘遇洪而开’，分明是教我开看，却何妨！我想这个魔王，都只在石碑底下。汝等从人与我多唤几个火工人等，将锄头铁锹来掘开。”

真人慌忙谏道：“太尉，不可掘动！恐有利害，伤犯于人，不当稳便（不太合